格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多慮不如少實，廣種不如狹收。

★蕉窗隨筆★

（五）

閩粵風物誌

▲ 千年以上的荔枝樹

證明幹周大和幹莖長的，樹齡必高，由此可以推出樹齡來，根據這個方法來測量西禪寺的古荔支樹，它的幹周有十八市尺 寸，幹莖四市尺七寸，核算下來，這株樹起碼有七百二十年的歷史，也許眞會達到千年以上，蒲田宋氏宗祠的老荔支樹，幹周達二十市尺三寸，幹莖六市尺四寸，更是接近千年的古老生物了。

▲ 近代兩文豪：林紓與嚴復

福建是產生文人詩人的溫床，近代有兩個文豪林紓與嚴復，憑着舉世的推重，即站在新文學倡導者地位的胡適，也拜服這兩人，而他們出身都寒苦，全靠自己奮鬥出來的。

胡適在所著「五十年來中國之文學」裏，對近代福建的兩位文豪林紓（琴南）與嚴復（幾道）有恰當的批評，他說：「嚴復與林紓的大功勞，嚴復是介紹西洋近世思想的第一人，林紓是介紹西洋近世文學的第一人，」

林紓嚴復都是福建閩侯（即今林縣）人，林紓生於清咸豐二年，月嚴復一歲，卒於民國十一年（公元一八五二——一九二四），享年七十三歲，嚴復卒於民國十年，享年六十九歲，（一八五 ——一九二一）兩人逝世時期，相隔不過三年。

林紓幼時非常聰明，讀書過目不忘，閩中俗例，冬至前夕，燃紅燭，放爆竹，全家穿新衣，圍坐一桌，桌上置一竹箸（扁圓形的竹器），箸中置糯米粉，團之如丸，以示全家團圓之意，一年，林紓僅七歲，逢佳節，手舞足蹈，不料把桌上的竹器弄翻，以致米粉散落，滿地白色，他的父母認爲不祥，怒形於色，他却從容向雙親解釋道：

美國「棕人」五百萬

……金山……

机會特別設立一個所謂「中國豆腐學系」，專門研究其營養價值，及其製造的方法，結果是對于營養價值方面研究出來了，而製造方法却毫無成績，不是其硬如鐵，便是一湖秋水，根本不能稱作「豆腐」，而懂得製成豆腐的中國專家，又多井市之輩，既沒有豆腐畢業文憑及學位，更不懂A，B，C文字，談不上出洋去當「豆腐教授」了，有學位，曉西文，能出洋講學的，又祇會吃豆腐而已，對于製造豆腐這一門科學一竅不通，于是中國的豆腐文化，始終沒法流傳到外國去。

比「王老吉」，「皮蛋」，「豆腐」更具有東方色彩，傳統文化，和高度藝術的，莫如飲茶了，日本的「茶道」，古板得近于無聊，嚴肅到可怕的程度，他們尚且廣爲宣傳，最近台北日本大使曾邀中外嘉賓多人，到他的官舍去參觀嘗試，當堂表演一番，將「花道」與「茶道」，同視爲東洋藝術與文化的精華，其實我們的品茗藝術，點心文化，勝于東洋萬萬倍，飲過我們的茶 吃過我們的點心的，再試日人的「茶道」和「茶果」，眞不是味道可惜陸羽居的茶經，未聞有人繙譯成外文本，而今之「茶博士」又沒有專 研究，廣爲宣揚國粹，民間既無此組織，政府又無此眼光，大好飲茶藝術，未能揚名國際，殊爲可惜，未知有志于復興中華文化運動者，有注意及此否？爲王公大人圖之，爲「茶博士」們圖之。（完）

（一）加里福尼亞州——共有「棕人」二百廿一萬四千人，佔全州人口百分之十一强。

洛杉磯市是全美「棕人」最多的城市（八十九萬五千人）。

（二）德克薩斯州——一百六十萬七千「棕人」，佔全州人口百分之十五，爲棕人最多的第二大州。

以聖，安東尼奧爲中心的該州南部美，墨邊境地區，「棕人」密度最最，超出人口百分之五十以上。

（三）新墨西哥州——二十六萬人，佔全州人口百分之二十五强，以阿爾布克爾克市爲中心的該州北部與柯羅拉多州接界地區，「棕人」更佔人口百分之五十以上。

（四）柯羅拉多州——「棕人」二十四萬九千人，佔全州人口百分之十二，丹佛市以南的棕人集中地區，平均佔人口百分之廿五至五十。

（五）亞內桑納州——「棕人」廿四萬七千人，佔全州人口百分之十五，鳳凰市以南的美，墨邊境地區，「棕人」平均佔當地人口百分之廿五以上。

又據美國內政部人口調查統計（一九六八年數字），以上五個西南州，共有「西班牙語姓氏」的美籍墨西哥人四百六十一萬七千人，若連其他大城市（紐約，芝加哥）合計，全美共有「棕人」五百萬以上。（完）

清吟

▲ 春夏秋殘月，冬來雨雪天

痛吟七律句二首

馬非非

其一

冬日寒窗寂念悠，霜寒透骨鼻泉流。
更殘照讀原無熄，漏盡蟲吟興弗休。
披史書看成敗夢，擒詞彌切着牛憂。
徒增馬齒愁添我，一埠羈留五十秋。

其二

焉期得覩太平天，老去潘郎盼愈堅。
豈爲客途紛境窘，便教志士盡心遷。
民呻疾苦憑誰救，火起城門殃野連。
俺亦天涯多涕潸，半生徒負總離圓。

其三

半夜臥蓬萊，心情悅樂開。
冬風吹殺草，黃葉落殘哀。
滿地紅塵積，禍華帝賊來。
協隱英雄起，江山光復回。

× × ×

▲ 孤風師厚餽入參一匣，慚感交併，書以拜謝。

關小俠

蒿廬偶仄賸詩聲，一識儒宗見摯情。
匣裏遺珍喇感毅，塵中青眼照心明。
炎涼不敵盃中味，叱馭空誇枕上名。
俠義憑師重洗刷，續書海語溥瑤瓊。

× × ×

▲ 次韻酬雷基磐君讀拙詩後感賦。

關小俠

江天如拭浪興悲，鷗鷺鴻翔快所思。
七尺低昂君自適，那年歌哭我先癡。
市廛抱璞忙中琢，樽酒張筵病後辭。
更笑褒衣空宇鄭，幽宮石馬草離離。

× × ×

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題

年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查處理，
調解合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。

敝處十位經驗豐富職員經常能爲僑胞服務

兼代理中西文件書信

接時上門服務 依期不誤

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

本公司定期於十二月四日至六日（星期四、五、六）

冬節 大減價三天

減價期間 恕不送貨

歡迎僑胞蒞臨光顧

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有利銀行大廈
五樓五〇四至五〇三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

㊀美加新移民法案施行至今，來美、加、各埠之移民，至爲便捷，由本社經辦者，快妥抵埠。
㊁本社主要業務——輔助移民，留學手續，旅遊觀光，視位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
㊂本社經驗豐富，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
㊃各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，獨家本社接洽，無任歡迎。

香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬

鹿尾羓補丸

每合十元六百粒小合五元六百八十粒

鹿尾羓補丸，可能壓治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇大時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸

每盒五元 四十粒 服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元

此丸可能破小便湯骨痛，痕樂新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚破粒痕癢，各種痕癢傷脚

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89-E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

（新到）

台灣新型聖誕燈

每串燈數有十，有卅五，有五十，五光十色，變化奇麗，閃爍悅目，價錢最平。

又到中國各種聖誕裝飾品

聖誕賀咭 水仙花頭
名貴禮品 雜貨葯材

明和鐵行

雲高 埠

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

本行專辦各國鹽名製造廠利器。如德國及孖人參，廚刀肉刀。樹仔傳剪刀鉸剪刀刀仔。英國倫的市打鑑刀。德市義經鉸剪。英國「KL」刀仔。法國廚刀等利器。各鐵齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

一開殖館僑胞注意。常有各點經銷玻璃杯。殖刀，叉，廚房用具等發行」及孖人參刀樣太多自鑑印備函索即寄

貴昭立蒙可理酬

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

利草烟有限公司

加拿大溫哥華

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街
（近福街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific Lines

香港旅行團

（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。

總址：片打街東七十一號 電話：683-3658, 681-8815

太平洋旅行社 林國良 陳固啓

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2733

代辦壹切旅行手續經驗豐富
代理環球各航空公司客票
來往遠東請用加拿大太平洋航空日本航空及汎美航空等機位快捷妥當
由香港來雲高華移民機票收加幣三百七十八元，往三藩市限卅日來回票收八十四元每日七班往加東用家庭式機票可省費每日十四班總統輪船客票及詩晏亞火車票常備